

2000 X Mrs 同函
2001年報告

自台退休〔回國〕宣教師關懷委員會事工報告

報告者 劉瑞仁牧師

主內兄弟姐妹平安：

我們旅居北美洲的基督徒，感念自台灣退休或回國的宣教師之前在台灣為傳福音所做的事工，促成北美教協於1995年成立委員會，關心這些宣教師回到他們本國的生活，每年收集大家的奉獻及關心於聖誕節寄贈禮金及請安信給宣教師。今年仍接獲許多他們的回函，承蘇祐美姐〔侯書德牧師娘〕及黃麗香姐〔施南雄長老娘〕的翻譯整理，將分期在通訊刊登，供大家一起來分享這些曾為主的聖工在台灣貢獻心力的宣教師們的心聲。深切期盼兄弟姐妹能在禱告中及各方面來關心他們，讓這些宣教師們能從我們這些來自台灣的基督徒關懷中體會主內的溫暖。若要知道更詳盡的消息請洽劉瑞仁牧師或傳真714-730-6329。若有特別奉獻請註明為關懷退休宣教師事工

Pay to TCCCNA : 21162 Spurney Lane, Huntington Beach, CA. 92646。

美國地區：

A-1 Dr. & Mrs. Ted Cole(邵金心牧師南神，東海心理學教授)

非常謝謝你們體貼的聖誕禮物，能成為台灣教會所關心懷念的一員使我們倍感溫馨，尤其在這普世同慶救主聖誕的時候更讓我們對台灣有思鄉之情。願神祝福你們在這聖誕節有許多美好的回憶！

A-2 Ms. Betty Cole〔前邵金心牧師娘 南神、東海大學老師〕

謝謝你們的聖誕禮物，能獲悉在台灣或從台灣來的朋友的近況對我而言是深具意義的。謝謝你們的代禱！

A-3 Ms. Louise Crawford

你的禮物是一句諺語的最佳寫照“投一塊麵包在水裡，幾天後它將加倍回報給你！”

我從未想過當那些年上帝給我機會在台神的時間會像是投麵包在水裡，讓我有機會來服事祂和我的學生及其他的人。其實能和神學院的人生活在一起並向他們學習，對我而言已一種祝福了。我希望我班上的學生能從我們的接觸中有所助益，我只不過是主軟弱的器皿；但我相信祂能以祂的方式來使用，即使是最微小的。我已離開台灣超過20年了，但仍有許多美好的回憶留在我生命之中。雖然我已不再和神學院的人有所接觸，但仍在禱告中記念他們。

你所寄來的禮物我將和兩位朋友分享，希望對他們能有些幫助。

A-7 Dr. & Mrs. David G. Gelzer〔郭大衛牧師 在台10年，南神、公報社〕

為著我們在十一月六日收到您的來信後沒能及時給您回信致上我們深深的歉意，非常謝謝TCCCNA持續對我們的關懷。

能夠在1978至1984那段重要而險惡的年代在台灣工作是我的恩典，雖然我們突然地被驅逐。當時若沒有台灣基督長老教會的見證及受難，就沒有今日的台灣。在那些年，記者和傳播媒體根本無法知道事情的真，誤以為台灣今日的繁榮是美國市場經濟的支持。

貴協會仍能持續和我們保持聯繫這是十分令人讚賞的！

A-8 Rev. Hunter Hammett〔韓恆德牧師 在台33年，浸信會〕

前日有一鄰居因要搬到養老院去而售屋前來道別，言談之中不勝欷歔。然而感謝主，我們卻常常懷著感恩的心來享受退休後的生活，分享著參與教會事工的喜樂，也享受每年來自你們的請安和懷念。再一次謝謝你們的真誠，我們會不斷為你們的事工代禱。

A-10 Miss Louise Marqueling

能夠接到通訊得知你們的近況是我的恩典，而得到你們的關懷和慷慨的聖誕禮物則是我的榮耀。在1974至1977那段時間，我留在我父母身邊協助我母親照顧父親。而我的母親也在六年前以99高齡榮歸天家了。

目前我是受AWANA資助的宣教師和許多不同國籍的人住在組合屋社區，使我有機會向他們傳福音。

A-11 Mrs. Jessie Junkin McCall〔任賜瑞牧師娘，馬好留牧師娘〕

非常謝謝您的來信和100元支票，很高興你們仍記念我，真期待有一天我能參加你們的年會，請保留我在你們的名單中和我保持聯繫，有機會也歡迎你們到北卡來看看我。Joseph & Estelle Wilkerson夫婦也和我住同一棟退休公寓。

A-14 Dr. & Mrs. Carl Schroeder〔施嘉彌牧師 在台11年 東海大學〕

很謝謝你們對這些曾經在台服事的退休宣教師不斷的關心，也謝謝你們的支票。我和內人已列了一張需要者名單，將和他們一起分享這份聖誕的喜悅。

很高興得知你們有許多有意義的活動及會議，讓我們有機會在禱告中為你們代禱。目前我在密西根州Grand Rapids的一所歸正教會為老年人講道，每週兩次。之前我曾著有許多書經駱維仁牧師翻成中文在台灣出版，最近又將完成一本將在2001年中出版。

A-15 Rev. & Mrs. Basil Sharp〔謝明識牧師 在台7年，社區工作，許隼夫牧師之同工〕

謝謝您寄來的教協通訊及聖誕禮物，讓我們回想起在台灣種種往事。

很高興目前我們在Washington地區仍和一些台灣的朋友在一起，並協助教會事工、主日講道等。你們溫暖的關懷和深摯的友誼是豐富我們生命的珍寶，願上帝祝福你們，也讓這份情誼長存。

A-17 Rev. & Mrs. Eugene Vanderwell〔在台7年，視聽工作〕

再一次感謝貴協會於每年這時候對我們這些曾在台灣工作過的宣教師所寄來的禮物和問候，讓我們回憶起那段甜蜜的時光，真希望有機會能再回去一趟。藉著寄來的通訊讓我們知道協會的活動，當然也知道您們對我們的關心，謝謝！

A-18 Mr. David de Velder (Walter's son)〔李華德牧師 在台八年義工〕

謝謝您為我父親寄來的聖誕禮物，他很好。一年多前他已住在Wesley的安養中心，請多和我父親聯絡。他的電話是(518)226-0993，也請繼續為我父親代禱，他已93歲了仍熱愛中國的教會並為你們禱告。

A-19 Ms. Jeane Walvoord〔華仁愛護士 在台20年 彰基護理長〕

很謝謝為我寄來的聖誕節支票，我將和那些照顧“無家可歸的流浪漢”或“寄居游民收容中心的游民”的宣教師們分享這份溫馨，他們真的做了很好的事工。

感謝上帝讓我那些年能在台灣工作，並留下許多美好的回憶。祝新年快樂！

A-20 Rev. Richard A Webster〔魏德凱牧師〕

您們實在是體貼的好朋友，不但來探望我們，帶我們出去吃飯 更一次又一次的送給我們禮物，由衷的向你們獻上最深的謝意，願神祝福你！

A-21 Rev. & Mrs. Daniel O. Whallon〔花祥牧師 在台25年 台神，總會財務幹事〕

謝謝您的來信使我們知道協會的近況，回想當年我們和高俊明牧師、蘇若蘭牧師同工的美好時光，那真是生命中重要的回憶。我們也很遺憾從通訊中獲悉前在台灣的同工Rev. Kenneth Kepler和Margaret去世的消息。Dan在1999年五月曾動了一個頸動脈的手術，而在2000年八月也重新更換了他的心律調整器目前情況良好，只是需要每三個月檢查一次。

我們仍不斷的為台灣的長老教會禱告，願神豐富的恩典時時與你們同在。

A-22 Mrs. Margaret Wheeler〔在台16年 正道出版社〕

自心底感謝你們長久以來對我們的關懷，也謝謝寄來的通訊，讓我們之間能保有聯繫。目前在上帝的慈愛中我很好，只是有一點老也較衰弱了些。但我仍積極樂觀的邁向2001年，就如羅馬書8章28節所說的。祝你有個愉快的聖誕佳節，我會在禱告中記念你們。

A-23 Dr. & Mrs. Joseph L. Wilkerson〔魏克思醫師 在台27年，彰基外科主任〕

接到您所寄來的通訊讓我們這些曾在台灣服事過的人倍感溫馨，也讓我們有機會分享北美地區台灣人教會的消息。謝謝您100元的支票，我們將用它來為Dr. Wilkerson買個助聽器。願上帝祝福你們！（Dr. Wilkerson已於2001年6月中去世）

A-24 Mrs. Marie K. Wilson (韋瑪俐 前韋禮遜牧師娘 在台7年 台神老師)

謝謝你們寄來的通訊和禮物。最近Walter Carruthers拜訪了我們，他曾在60年代當我和韋牧師在台灣學台語時，任教於長榮中學。直到現在我仍能用羅馬字寫一些台語，雖然不是很多。

如果你知道有從台灣來哥倫比亞大學或Union Seminary就讀的長老教會學生請讓我知道，我可以就近關心他們。

A-25 Rev. Marlin Wogstad

能夠接獲您所寄來的通訊和禮物讓我十分驚喜，因為距離我在台灣工作已20幾年了，您們竟然還記念著我。

我很高興能成為休士頓台灣教會牧師的一員，目前我每月一次在該教會的英語禮拜中講道。很高興能有機會和和台灣的基督教團體仍保有聯繫。

加拿大地區：

C-1 Rev. & Mrs. Ron Archer (艾牧師 在台3年玉神)

非常謝謝你們的禮物及對我們的思念，雖然我們在台灣的時間不似有些宣教師那麼長，但對我們的一生卻有久遠而正面的影響。

在加拿大我們常常從報紙或電視來關心台灣的近況，尤其是兩岸三通的事情；我常想到底什麼樣的交流才能真正有益於台灣人民及在台灣的教會呢？然而，我相信所有的事情神會一步步親自帶領。請繼續在禱告中記念我們，如同我們在禱告中為你們代禱一般。

C-2 Rev. & Mrs. Christiaan Costerus (趙士德牧師 在台15年，新竹書院、南神新約老師)

謝謝你的通訊，貴協會所做的一些事工是基督教宣教事工少有的。我出生於上海，因我父母當時是中國內地宣教會的宣教師，儘管他們在宣教的事工達三十年，但就我所知中國大陸從沒有像你們這樣關心前在中國的宣教師。我承認當初我成為宣教牧師是很不情願的，原本我想當老師因此受派到新竹及台南。但我實在感謝在宜蘭的那幾年讓我學習許多，使我永難忘懷。自從離開台灣的工作以來，我常想當我受派到那兒到底誰是受益者？我確信十五年在台灣的工作對我的幫助多於我所事奉的。再次謝謝你們的記念，願上帝的慈愛常常與你們同在。

C-4 Mrs. Marilyn Ellis (包敏聆 余天賜牧師娘 在台28年 南神 長中)

我們總是很高興能夠獲悉關於台灣和台灣教會的消息，而且能夠持續為牧師、教會的需要及挑戰來祈禱。在感謝過去上帝的賜福及保守外，也特別為著現在和未來禱告。再一次謝謝你對我們的掛念，以馬內利，上帝與我們同在！

C-5 Ms. Louise Gamble (甘露茜 姑娘 在台7年，新竹書院英文、新約老師，山地工作)

謝謝您的問候及禮物！我知道今年在台灣將舉行紀念馬偕博士逝世百週年的活動，或許你也會回去參加吧？很期待能知道一些關於此次活動的盛況。

去年李福全牧師到加拿大來訪，在多年前他是我的學生，很高興如今受選為總會議長。

(今年八月將應新竹聖經學院之聘返台任教二年)

C-6 Ms. Mary Helen Garvin (吳玉蘭 前吳嘉文牧師娘)

您溫暖的來信讓我深受感動，也讓我想起我和我孩子們在台灣那幾年的美好時光。我們很遺憾今年在多倫多舉行的晚宴取消，但在Diane Petrie的婚宴上我們仍有一段很愉快的時光。許多從台灣退休的宣教師相聚在一起，回想起在台灣的種種似乎又回到了當年在台灣宣教的時光。我的小孫女Rebecca今年終於上學了，她有一部電動輪椅，在教室裡也有一位個人的助手，她很喜歡上學，我們相信這是上帝對我們祈求的應允。

C-7 Rev. Murray L. Garvin (吳嘉文牧師 在台15年，山地、玉神)

非常謝謝您的通訊及聖誕禮物，也再次提醒我們和台灣的人民及教會有很深的關連。

雖然我很喜歡BC的山，但卻也為著因此而減少和台灣人接觸的機會而遺憾。然而有一天當我走進我女兒在Castlegar經營的店，我巧遇了三位來自台灣的年輕人使我驚喜萬分！我們談了許多，雖然我的台語因不常用

謝謝你的聖誕禮物，當我坐在這兒寫這封信讓我想起以前在台灣工作時的許多朋友，他們有的在美國，有的在台灣，有的已經返回天家了。願上帝祝福你們！

C-16 Mrs. Virginia MacLeod Zurbrigg〔劉榮義牧師娘〕

謝謝您的聖誕禮物，請代向委員會表達我衷心的感謝！

TCCCNA在過去的一年安排了許多有意義的活動，我相信當高俊明牧師及日本KOMIYAMA牧師來訪時你們必有一段美好的時光。我很遺憾要告訴你我的先生Caul自去年八月因中風至今仍住院中，他復原的情形十分緩慢，左半邊仍無法活動，幸運地他的語言及思考機能並未受到傷害，他將在聖誕節前回家。祝你們聖誕快樂！

英國地區：

UK-1 Rev. & Mrs. Boris Anderson〔安慕理牧師 在台15年，南神副院長〕

真謝謝你們的關心，回顧我們一生除幼子Robin於21歲去世這件事讓我們深感哀痛外都很平安。感謝上帝賜給我們有女兒、女婿、孫子，有許多的好朋友、多得無處可放的書，有鋼琴、有笛子、有CD，又有周圍美麗的風景，使我們天天都用感恩的心來生活。

謝謝您寄教會公報所刊登的我的信及你的翻譯文章給我，您實在是溢美了。不過您所寫關於我對台灣的感謝及思念的心情可是十二萬分的真確。

UK-3 Revd Dr Dan Beeby〔彌迪理牧師 在台22年，南神舊約教授，被國民黨逐出〕

雖然我在1972年為國民黨政府所驅逐，但很高興終於於今年五月被台灣的新政府澄清了，並受民進黨主席林義雄先生邀請成為陳水扁總統就職典禮上的貴賓。

我今年80歲很高興仍繼續從事研究、演講及寫書的工作。

UK-4 Rev. E.J. Brown〔包珮玉牧師 在台28年，大專學生工作，總會助理總幹事〕

謝謝您的關懷及聖誕禮物。2001年我將到紐西蘭及澳洲旅遊。從2001年的7月1日我的地址將改為52 Eastcourt Terrace

LEEDS LS6 3EY

UK-5 Dr. David Landsborough〔蘭大弼醫師 生於台灣，在台工作28年，彰基院長〕

幸運地能夠在98年受邀到加拿大Toronto、Calgary、Vancouver等地，在那兒很高興見到了許多朋友，受到他們熱情的款待。我深覺奇妙全球的台灣基督徒像指環般的分佈在世界各地，願上帝的慈愛常與你們同在，使你們能榮神益人。

我住在離倫敦約35鐘火車車程的地方，歡迎台灣朋友來訪。家裡有兩間客房，如不嫌棄可以住在這裡。我的訪客留念簿上有許多是來自台灣的朋友。

UK-6 Miss K. E. M. Moody〔梅佳連姑娘 在台27年，南神、長女音樂老師〕

對我而言今年是百味雜陳的一年。六月有許多來自世界各地的朋友來參加我80歲的生日慶祝會，並和曾在台灣工作的同工們共聚午餐，慶祝活動持續了好幾天，那是一段很愉快的時光。可是接下來在我安排好到紐約

參加我兄、嫂的鑽石婚慶典的所有旅遊行程後，竟摔碎了右髖骨。必須留在醫院15天做髖骨移植，然後再學習如何走路，現在已可以正常走路及上下樓梯了。

希望你們都安好，祝所有在北美的台灣朋友聖誕快樂，謝謝你們溫馨的禮物！

UK-7 Miss A. Riddoch [李恩慈老師 在台23年 南神幼教 台中惠明盲校]

謝謝你的禮物，讓我想起以往在台灣의 甜蜜往事。

很高興在六月我能夠受邀回台灣參加在台中的惠明盲校新校舍的落成典禮，我早年曾在該校服務。當時只是個孤兒院如今已擴大為專門收養失明及身體殘障的機構了。

在我離開25年後我為台灣的進步深感驚訝，彷彿置身夢中。也因著上帝的恩典見到了許多以前的學生，那是一段很令人興奮的時光，可惜只有十天。願上帝祝福你們！

End of text